

Μπριγκ. γλυκοκάλαμο Ἰων. (Σμύρν.) Κρήτ. (Σητ.) Κύπρ. Κῶς (Πυλ.) Μακεδ. (Καταφύγ.) Μεγίστ. Νίσυρ. Σύμ. — Π. Γενναδ., Λεξικ. φυτολογ., 225 — Λεξ. Βλαστ. 459.463 Πρω. Δημητρ. γλυκοκάλαμος δ, "Ιος.

Τὸ Ἑλληνιστ. οὐσ. γλυκοκάλαμον. Ὁ τύπ. καὶ παρὰ Δουκ. καὶ Σομ.

**A)** Κυριολ. 1) Τὸ φυτὸν Σακχαροκάλαμον τὸ φαρμακευτικὸν (*Saccharum officinarum*) τῆς οἰκογ. τῶν Αγρωστιδῶν (*Gramineae*) Κύπρ. Κῶς (Πυλ.) Μακεδ. (Καταφύγ.) Μεγίστ. Νίσυρ. Ρόδ. Σύμ. Χίος (Χαλκ. κ.ά.) — Γ. Χατζιδ., MNE 2, 183 καὶ Ἐπιστ. Ἐπετ. Πανεπ. 2 (1905/6), 52 Π. Γενναδ., Λεξικ. φυτολογ., 225 — Λεξ. Βάγ. Βυζ. Βλαστ. 459 Πρω. Δημητρ.: "Ασμ.

Γλυκύ μον γλυκοκάλαμο, πὸ τῆς Σονορᾶς τὰ μέρη, ποὺ κόβγονν οἱ ἀράπηδες μὲ μυρικὸ μαχαίρι (μυρικὸ = μυρωδῆτο) Νίσυρ.

Νὰ φάγες ποὺ τὸ γλυκοκάλαμον ποὺ τῷων οἱ ἀντρειωμένοι Ρέδ.

Καλάμι γλυκοκάλαμον, εἰς τὴ στεργητὰν ἐβιάν-νεις, τὴψ φίχα κάμινον τῇ γλυκό, τὸ φλόμο κάμινον μέλι Κῶς (Πυλ.) Συνάν. ζαχαρόκαλαμο. 2) Τὸ φυτὸν Κασσία ἡ δεξύφυλλος (*Cassia acutifolia*) τῆς οἰκογ. τῶν Ψυχανθῶν (*Papilionaceae*) Λεξ. Μπριγκ. Βλαστ. 3) Ἡ κανέλα, ἡ ὅποια παράγεται ἀπὸ τὸ φυτὸν Κιννάμωμον τὸ κεϋλανικὸν (*Cinnamomum ceylanicum*) τῆς οἰκογ. τῶν Δαφνιδῶν (*Lauraceae*) Πόντ. (Κερασ. κ.ά.) Συνάν. κανέλα. 4) Εἶδος ποώδους ἐδωδίμου φυτοῦ Κρήτ. (Σητ.)

Ἡ λ. καὶ ώς τοπων. ὑπὸ τοὺς τύπ. Γλυκοκάλαμο Χίος (Χαλκ.) Γλυκοκάλαμα Χίος καὶ ώς ἐπών. ὑπὸ τὸν τύπ. Γλυκοκάλαμος Ἀθῆν.

**B)** Μεταφ. 1) Ὁ φίλος, ὁ προσφιλῆς "Ιος Νίσυρ.: "Ασμ. Δὲ μαγειρεύγω πιὸ κοντσά, δὲ στήρω πιὸ τσουκάλι, σὰν ἔρχῃ ὁ γλυκοκάλαμος, θὰ μαερέψω πάλι "Ιος. 2) Τὸ ἀνδρικὸν μόριον Χίος: "Αχ-χον, μάννα μον, κ' εἴντα 'ν' τοῦτο ποὺ μ' ἀγγίσει! — Γλυκοκάλαμον ἔρ, κόρη μον, τσαὶ φάε το τὰ γάρης τοικοτσινά.

**γλυκοκαλάμποκο** τό, Γ. Σακελλοπ., Ἀνοιξιάτ. γεννήμ., 12.

Ἐκ τοῦ ἐπιθ. γλυκός καὶ τοῦ οὔσ. καλαμπόκι.

Τὸ φυτὸν Ζέα ἡ σακχαρώδης (*Zea saccharata*) τῆς οἰκογ. τῶν Αγρωστιδῶν (*Gramineae*).

**γλυκοκαλάτζευτος** ἐπίθ. ἐνιαχ. γλυκοκαλάτζευτος Πόντ. (Σάντ. Χαλδ.).

Ἐκ τοῦ ἐπιθ. γλυκός καὶ τοῦ ρ. καλατζέυτος.

Ἐπροσήγορος εἰς τοὺς λόγους, γλυκομήλητος ἔνθ' ἀν.: Κόκκινα τὰ χράδας ἀτονν, γλυκοκαλάτζευτοι, ἀμον Παναγίες (χράδας = πρόσωπα) Σάντ. Πολλὰ γλυκοκαλάτζευτος ἔν' ἡ θεγατέρα τες Χαλδ. Συνάν. γλυκομήλητος. Ἀντίθ. ἀκαλάτσευτος, ἀκατάδεκτος.

**γλυκοκαλημερίζω** ἐνιαχ. γλυκοκαλημερίζω Ἀστυπ.

Ἐκ τοῦ ἐπιφρ. γλυκός καὶ τοῦ ρ. καλημερίζω. Χαιρετῶ γελαστὸς καὶ μὲ γλυκύτητα.

**γλυκοκαμμύνω** ἐνιαχ. γλυκοκαμμύνω Μακεδ. (Σέρρ.)

Ἐκ τοῦ ἐπιφρ. γλυκός καὶ τοῦ ρ. καμμύνω.

Ἡμικλείω, καμμύνω τοὺς διφθαλμοὺς κατὰ τρόπον γλυκύν, δηλ. μετὰ χάριτος.

**γλυκοκαρδίζω** Γ. Ψυχάρ., Ζωὴ καὶ ἀγάπ., 145.

Ἐκ τοῦ ἐπιθ. γλυκός καρδίζως.

Μεταβ. καὶ ἀμτβ., εὐχαριστῶ τινα διὰ τῆς συμπεριφορᾶς μου ἡ τέρπομαι, εὐχαριστοῦμαι: Τόσο τοῦ ἔφτανε γιὰ τὰ γλυκοκαρδίσης τὸ δρόμο τὸν κονδαστικό.

**γλυκόκαρδος** ἐπίθ. Λεξ. Δημητρ.

Ἐκ τοῦ ἐπιθ. γλυκός καὶ τοῦ οὔσ. καρδίζως.

Ο ἔχων γλυκεῖν καρδίαν, δι πρᾶος. Συνάν. καλός καρδίζως.

**γλυκοκαρκάτζελο** τό, ἐνιαχ. γλυκοκαράντζελο Ηελοπν. (Μεσσην.)

Ἐκ τοῦ ἐπιθ. γλυκός καὶ τοῦ οὔσ. καρκάτζελος.

Ο τύπ. γλυκός καρκάτζελος δι' ἀνομοίωσιν.

Εἶδος ἐδωδίμου πόας τῆς οἰκογ. τῶν Συνθέτων (Compositae).

**γλυκόκαρπος** ἐπίθ. Φ. Πανᾶ, Λυρικ., 56.

Ἐκ τοῦ ἐπιθ. γλυκός καὶ τοῦ οὔσ. καρπός.

Ο παράγων γλυκύν καρπόν.: Ποίημ.

"Ο, τι μυριόπλονυμο λουλούδι ἔζοῦσε μέσος τὴν ἀγκάλη μον τὴ μυρωμένη, δι τι γλυκόκαρπο δεντρί μον ἀθοῦσε ξερὸ καὶ ἔρημο τώρα μοῦ μένει.

**γλυκοκάστανο** τό, Πελοπν. (Σκόρτσιν. κ.ά.)

Ἐκ τοῦ ἐπιθ. γλυκός καὶ τοῦ οὔσ. κάστανο.

Ποικιλία καστάνου μὲ γλυκεῖν γεῦσιν: Γλυκοκάστανα πολυλοῦσαν οἱ γυρολόγοι μανάβηδες.

**γλυκοκατεβάζω** Γ. Σουρ., Ρωμ., 2.

Ἐκ τοῦ ἐπιφρ. γλυκός καὶ τοῦ ρ. κατεβάζω.

Καταβιβάζω εἰς τὸν φάρυγγα, ἡτοι πίνω τι ἡδέως, εὐχαριστῶς: Ποίημ.

Καὶ τὴ στιγμὴ ποὺ ὁ Ρωμιὸς τὸ γλυκοκατεβάζει (νοεῖται τὸ κρασί).

**γλυκοκατεβαίνω** Λεξ. Δημητρ.

Ἐκ τοῦ ἐπιφρ. γλυκός καὶ τοῦ ρ. κατεβαίνω.

1) Καταβαίνω κατὰ τρόπον ἀπαλόν, ἡρέμως: Γλυκοκατεβαίνων οἱ κοπέλες. 2) Ἐπὶ ἐδάφους ἡ ροῆς ὑδάτων, γωρῶ ἀπαλῶς, ἡρέμως πρὸς τὸ κατωφερές.

**γλυκοκατιμέρι** τό, ἐνιαχ. γλυκατμέρι Σάμ.

Ἐκ τοῦ ἐπιθ. γλυκός καὶ τοῦ ούσ. κατιμέρι, τὸ διπ. ἐκ τοῦ Τουρκ. κατιμερ. Ο τύπ. γλυκατμέρι ούσιος δι' ἀνομοιωτικὴν πτῶσιν τῆς συλλαβῆς -κο-

1) Εἶδος γλυκύσματος ἐνιαχ. 2) Εἶδος παιδιᾶς κορασίδων, κατὰ τὴν δόποιν ἡ ἐκλεγεῖσα μάννα καὶ τὰ ὑπόλοιπα κοράσια κρατοῦν ἀπὸ τῶν ἄκρων δθόνην, τὴν δόποιν ἡ ἐκ τῶν παικτριῶν καλουμένη νὰ τραυμήσῃ, διφείλει, τούνατίον, ν' ἀφήσῃ. Ἐὰν κατὰ λάθος ἐξακολουθήσῃ κρατοῦσα ταύτην, ὑποχρεοῦται νὰ πέσῃ κατὰ γῆς, κρύπτουσα τὴν κεφαλήν της μεταξὺ τῶν σκελῶν τῆς μάννας. Τὰ λοιπὰ τότε κοράσια θέτουν ἐπὶ τῶν ὄμων τῆς χαμαὶ εύρισκομένης



ἐπαλλήλους τοὺς γρόνθους των, αὕτη δέ, εἰς ἐρώτησιν τῆς μάννας παιανοῦ ὁ γρόθος εἰν' ἀπὸ πάνον; διφέλει νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ὁρθὴν ἀπάντησιν. Ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει γρονθοκοπεῖται ὑπὸ τῶν συμπαικτριῶν καὶ ἡ ἐρώτησις ἐπαναλαμβάνεται μέχρις ὅτου δοθῇ ἡ ὁρθὴ ἀπάντησις, διτὲ ἡ παιδιὰ ἐπαναρχίζει. Ἡ παιδιὰ παῖζεται καὶ διὰ περιστροφῆς ὑπὸ τῆς μάννας δακτυλιδίου, δι' οὗ διέρχεται λεπτὸν σχοινίον ἢ λωρὶς ὑφάσματος, τῆς μάννας ἐκφωνούσης τότε τὴν λέξιν κατ' μέρ' καὶ καλούσης μίαν τῶν συμπαικτριῶν νὰ τραυμήσῃ τὸ παῖδες Σάμ.

**γλυκοκατούρημα** τό, ἐνιαχ. γλυκοκατούρεμαν Πόντ. (Κερκα.)

'Ἐκ τοῦ ρ. γλυκοκατονρῶ.

'Ο αὐνανισμός. Συνών. γονδάρισμα, μαλακία, τρομπάρισμα.

**γλυκοκατονρῶ** Πόντ.

'Ἐκ τοῦ ἐπιφρ. γλυκοκατονρῶ.

'Ἐπὶ αὐνανιζομένου, ἐκσπερματίζω, ἀποσπερματίζω, χύνω. Συνών. γονδάρω, μαλακίζομα, τρομπάρω.

**γλυκοκελάηδημα** τό, λόγ. σύνηθ. γλυκοκελάδημα Λεξ.

Πρω. Δημητρ. γλυκοκελάδησμα Θράκ. (Άδριανούπ.) γλυκοκελάδησμα Λεξ. Βάιγ. γλυκοκιλάηδησμα Ζάκ. γλυκοτσελάηδησμα Πελοπν. (Ξεχώρ.)

'Ἐκ τοῦ ρ. γλυκοκελαηδῶ. Ὁ τύπ. γλυκοκιλάδισμα Σομ.

'Ἐπὶ πτηγῶν, τὸ γλυκύ, εὐχάριστον κελάδημα ἔνθ' ἀν. β) Μεταφ., λόγος εὐηγκός λόγ. ἐνιαχ.

**γλυκοκελαηδίστρα** ἡ, ἐνιαχ. γλυκοκελαηδίστρα I. Γρυπάρ., Σκαραβ.—Λεξ. Δημητρ.

'Ἐκ τοῦ ἐπιθ. γλυκός καὶ τοῦ οὐσ. κελαηδίστρα. 'Η ἡδύφωνος ἔνθ' ἀν.: Ποίημ.

Σὰν τὴν δική σου τὴν φωνὴν ἔχουν, γλυκοκελαηδίστρα I. Γρυπάρ., ἔνθ' ἀν.

**γλυκοκέλαηδος** ἐπιθ. ἐνιαχ. γλυκοκέλαδος Φ. Πανᾶ, Λυρικ., 73 καὶ 446 γλυκοκιλάδος Λεξ. Βάιγ.

'Ἐκ τοῦ ρ. γλυκοκελαηδῶ. Ὁ τύπ. γλυκοκιλάδος καὶ εἰς Σομ.

'Ο ἡδύφωνος ἔνθ' ἀν.: Ποίημ.

Γλυκοκέλαδα ἀηδόνια | καὶ ἀιτοὶ λογγοθρεμέροι, κονσταλλόνερα ονάκια | καὶ λουλούδια διαλεχτά Φ. Πανᾶ, ἔνθ' ἀν., 73.

**γλυκοκελαηδοῦσα** ἡ, Κ. Παλαμ., Ασάλ. Ζωή<sup>2</sup>, 97—Λεξ. Πρω. Δημητρ. γλυκοκελαηδοῦσα "Ηπ.—Λεξ. Πρω. Δημητρ. γλυκοκιλαηδοῦσα "Ηπ. γλυκοτζελαοῦσα Κύπρ.

'Ἐκ τοῦ ρ. γλυκοκελαηδῶ. Ὁ τύπ. γλυκοκιλάδος καὶ εἰς Σομ.

'Η ἡδύφωνος, ἐπὶ τῶν πτηγῶν Σομ.: Γλυκοκιλαηδοῦσα καρδερίνα ἔνθ' ἀν. β) Μεταφ., ἡ ἡδέως ἄδουσα, ἐπὶ γυναικῶν "Ηπ. Κύπρ.—Κ. Παλαμ., Ασάλ. Ζωή<sup>2</sup>, 97—Λεξ. Πρω. Δημητρ.: "Ἄσμ.

Εἶχε μιὰ κόρη ὁμορφογιὰ καὶ γλυκοκελαηδοῦσα Λεξ. Δημητρ.

Τῆς ἐπιάστηην ἡ φωνούλ-λα μον ἡ γλυκοτζελαοῦσα Κύπρ. || Ποίημ.

Τοῦ Δωδεκάνησου ἀφροστέφανες, μιλούσατε μὲ τὴν καθάρια σας φωνὴ τὴν γλυκοκελαηδοῦσα Κ. Παλαμ., ἔνθ' ἀν. Συνών. γλυκοκελαηδοῦσα γ. 'Ο ἀναδίδων γλυκεῖς, εὐαρέστους τόνους, ἐπὶ μουσικῶν ὀργάνων Λεξ. Δημητρ.

**γλυκοκελαηδῶ** πολλαχ. γλυκοκελαδῶ Θήρ. Ρόδ. Φολέγ. Χίος—Λεξ. Μπριγκ. Πρω. Δημητρ. γλυκοκελαδῶ Νάξ. (Απύρανθ.) γλυκοκελαδάριον Λεξ. Πρω. Δημητρ. γλυκοκελαηδῶ Πάρ. (Λευκ.) γλυκοκελαηδῶ Ζάκ. Θράκ. (Αἴν.) Κύθν. Πελοπν. (Λακων. Πιλάλ.)—Α. Λασκαρᾶτ., Ποίημ., 203—Λεξ. Δημητρ. γλυκοκελαηδῶ Θάσ. γλυκοκιλαδῶ Λεξ. Βάιγ. γλυκοκελαηδάριον Κ. Παλαμ., Γράμματ. Ι. σ. 123—Λεξ. Πρω. Δημητρ. κ.ἄ. γλυκοκιλαηδάριον Λεξ. Δημητρ. κ.ἄ. γλυκοκιλαηδάριον Στερελλ. (Αίτωλ. Ακαρναν.) γλυκοτσελαηδάριον Πελοπν. (Ξεχώρ.) γλυκοτσιλαδῶ Χίος γλυκοτσιλαλῶ Μεγίστ. γλυκοκελαδίζω Ρόδ.

'Ἐκ τοῦ ἐπιφρ. γλυκοκελαηδῶ καὶ τοῦ ρ. κελαηδῶ. Ὁ τύπ. γλυκοκιλαδῶ καὶ εἰς Σομ., ὃ δὲ γλυκοκιλαηδῶ καὶ εἰς Ερωτόρ. Α 1211, Β 541, Ε 779 καὶ 844 (ἔκδ. Σ. Ξανθουδίδ.): «εἶναι πολλῶ λογιζῶ πουλλιά, ποὺ γλυκοκελαηδοῦσι» Ερωτόρ. Α 1211.

"Ἄδω, κελαηδῶ μὲ φωνὴν γλυκεῖαν, πατὰ τρόπου γλυκύν, εὐχάριστον, συνήθως ἐπὶ πτηγῶν πολλαχ.: "Ἄσμ.

Δέντρα μον, μήρ ἀνθίσετε, κάμποι, μὴ λουλουδίστε, καὶ σεῖς, πουλλιά τῆς ἀνοιξης, μὴ γλυκοκιλαηδήστε Πελοπν. (Λακων.)

Τὰ βλέπω γώ τὰ μάτια σου πὼς εἴραι μενεξέδες, γιὰ σένα γλυκοκιλαηδοῦν τ' ἀηδόνια 'ς τοὺς μπαξέδες Πελοπν. (Πιλάλ.)

'Ἐλατι πιάστε τοὺς χονθὸς ὅλα τὰ κοριτσάκια, νὰ γλυκοκιλαηδήσιτε σὰν τὰ χελιδονάκια Θράκ.

Σήμερις ὅλα τὰ πουλλιά ὃς γλυκοκελαηδοῦσι καὶ ἀς λέν' τὰ καλορρίζικα, ὥσπον νὰ βαρεθοῦσι Θήρ.

"Odo σ' ἐγέννα ἡ μάννα σου, ὅλα τὰ δέδρη ἀθοῦσαν καὶ τὰ πουλλάκια 'ς τσὶ φωλιές ἐγλυκοκελαηδοῦσαν Κρήτ.

'Ο Μάης κάνει τὴν ἀρχὴν καὶ ὅλα τὰ δέδρα ἀθοῦντε καὶ τὰ πουλλάκια 'ς τὸ κλαδὶ ποὺ γλυκοκελαηδοῦντε Κύθν.

'Ατέδι τό χον τὰ πουλλιά νὰ γλυκοκελαηδοῦσι καὶ ἀτέδι τό χον γ' οἱ δάχτροι τὸ δέλοιπο νὰ ποῦσι Νάξ. (Απύρανθ.)

'Αγαπημένα δυὸ πουλλιά σὰ γλυκοκελαηδοῦντε, γιὰ δὲς καημὸς ποὺ εἴν' αὐτὸς σὰν ἀποχωριστοῦντε Πάρ. (Λευκ.)

Καὶ γροικῷ τὴν πέρτικάν μον | κ' ἐγλυκοκελάδιζε μον Ρόδ.

Καναρίνι κίτρινο, | μ' ἔφερες σὲ κίνδυνο τὸ πρωὶ ποὺ μὲ ξυπνᾶς, | σταν γλυκοκελαδᾶς Φολέγ.

Τριανταφυλλέντια μάγοντα καὶ μάτια μενεξέδες γιὰ σένα γλυκοκελαηδοῦν τ' ἀηδόνια 'ς τοὺς μπαξέδες Ψαρ. || Ποίημ.:

